

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 89 (1991)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

9/91



Schweizer Hebamme Sage-femme suisse Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

**Zentralpräsidentin und Leiterin der Geschäftsstelle /
Présidente centrale et directrice de l'agence**
Annemarie Tahir-Zogg
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22

Zentralsekretariat / Secrétariat central
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 / 42 63 40
Öffnungszeiten: Mo-Do 9-12 und 14-17 Uhr, Fr 9-12 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-12 et 14-17 h, ve 9-12 h

Redaktion / Rédaction

Deutschsprachige Redaktion:
Sylvia Forster-Rosser
Station, 3126 Kaufdorf 031 / 809 25 76

Rédaction de langue française (ad interim):
Denise Vallat
Vignettaz 67, 1700 Fribourg 037 / 24 51 24

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction
Nummer 10/91, 15. September / Numéro 10/91, 15 sep-
tembre
11 Ausgaben im Jahr / 11 éditions par année
Doppelnummer / Numéro double 7-8

Jahresabonnement / Abonnement annuel
Nichtmitglieder / Non-membres Fr. 72.-
Ausland / Etranger Fr. 87.-
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 10.- + Porto / Port

Inseratenverwaltung / Régie des annonces
Künzler-Bachmann, Geltenwilenstrasse 8a, Postfach
9001 St. Gallen Telefon 071 / 23 55 55
Telefax 071 / 23 67 45

Druck / Impression
Flüeli AG/SA, Biel

Sektionen / Sections

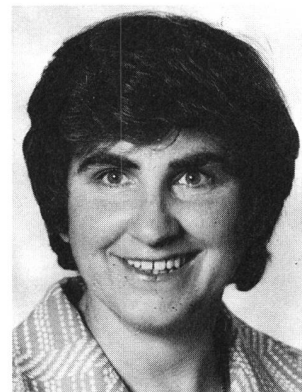
Aargau	
Susanne Brogli	
Vogtsmatte 14, 4335 laufenburg	064 / 64 16 31
Bas Valais	
Blandine Zufferey	
Rue d'Anniviers 6, 3965 Chippis	027 / 55 18 84
Beide Basel	
Lucia Mikeler	
Jungstrasse 45, 4056 Basel	061 / 321 38 14
Bern	
Verena Dreier	
Parkstrasse 25, 3014 Bern	031 / 41 41 26
Fribourg	
Hedwige Remy	
Rue de Corbières 5, 1630 Bulle	029 / 2 12 64
Genève	
Lorenza Bettoli	
Grands-Buissons 32, 1233 Sézenove	022 / 757 65 45
Oberwallis	
Hermine Andenmatten	
3952 Susten	027 / 63 11 92
Ostschweiz	
Agnes Berdnik	
Zilweg 14, 9016 St. Gallen	071 / 35 59 43
Solothurn	
Hannah Küffer	
Hofstatt, 4616 Kappel	062 / 46 52 68
Ticino	
Sandra Casè	
6673 Maggia	093 / 87 12 27
Vaud-Neuchâtel	
Charlotte Gardiol	
En Faveyre, 1099 Vucherens	021 / 903 24 27
Zentralschweiz	
Brunhilde Ahle	
Luzernerstrasse 92, 6330 Cham	042 / 36 58 52
Zürich und Umgebung	
Madleina Wehrli	
Zollikerstrasse 100, 8702 Zollikon	01 / 391 40 39

Titelbild: Hebamme-Kongress, Basel 1991
(Bild Veronika Vogel)

Liebe Kolleginnen,

die vorliegende Zeitung ist dem Kongress gewidmet. Rückblenden und Eindrücke über die zwei Tage in Basel. Ich hoffe, dass es uns gelingt, Ihnen die gute Stimmung und die interessanten Stunden weiterzugeben. Die Sektion beider Basel hat den Kongress sehr gut organisiert, wir möchten ihr dafür herzlich danken.

Im Weiteren finden Sie einen Artikel über das Geburtshaus Delphys in Oberengstringen. Die Hebammen im Delphys haben es nicht leicht, sie kämpfen gegen Einsprachen und Verfügungen. – Sie kämpfen um ihre Ideale –.



Frau C. Rosenbergers Arbeit über «Sexualität und Geburt» wurde bereits 38 mal verlangt. Ein deutlicher Hinweis, dass das Thema von allgemeinem Interesse ist und eine Weiterbildung darüber kein Luxus wäre.

Sylvia Forster

Inhalt/Sommaire

Haben Mütter und Hebammen etwas gemeinsam, weil sie Frauen sind? Ein Versuch zur Differenz (1. Teil)	3
Streiflichter:	
– Delegiertenversammlung	7
– Berufsethos der Hebamme	9
– Spiegelein, Spiegelein an der Wand, was bestimmt die Geburtshilfe morgen im Land?	10
– Rolfing	10
– Stimmungsbilder	12
– Eindrücke vom Hebammekongress in Basel	13
– Das Becken, unsere Mitte bewegend und tanzend erfahren	15
2000. Mitglied SHV / membre de l'ASF	15
Leserbriefe	17
Geburtshaus Delphys	18
50 ans d'histoire de la sage-femme (dernière partie)	19
Que deviendra l'obstétrique demain?	22
Salemspital: les sages-femmes genevoises se solidarisent	22
Grève des femmes à la maternité de Genève	24
Corso: L'aastenza ostetrica al parto a domicilio	25
Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association	26 – 30
– Kurs / Cours	
– Sektionen / Sections	
Stellenanzeigen / Offres d'emploi	30 – 36

Auf verletzte Haut Vita-Merfen® desinfizierende Wundsalbe

Desinfizierend

Phenylhydrargyri boras blockiert die Vermehrung gramnegativer und grampositiver Keime und pathogener Pilze. Dadurch werden Sekundärinfektionen vermieden.

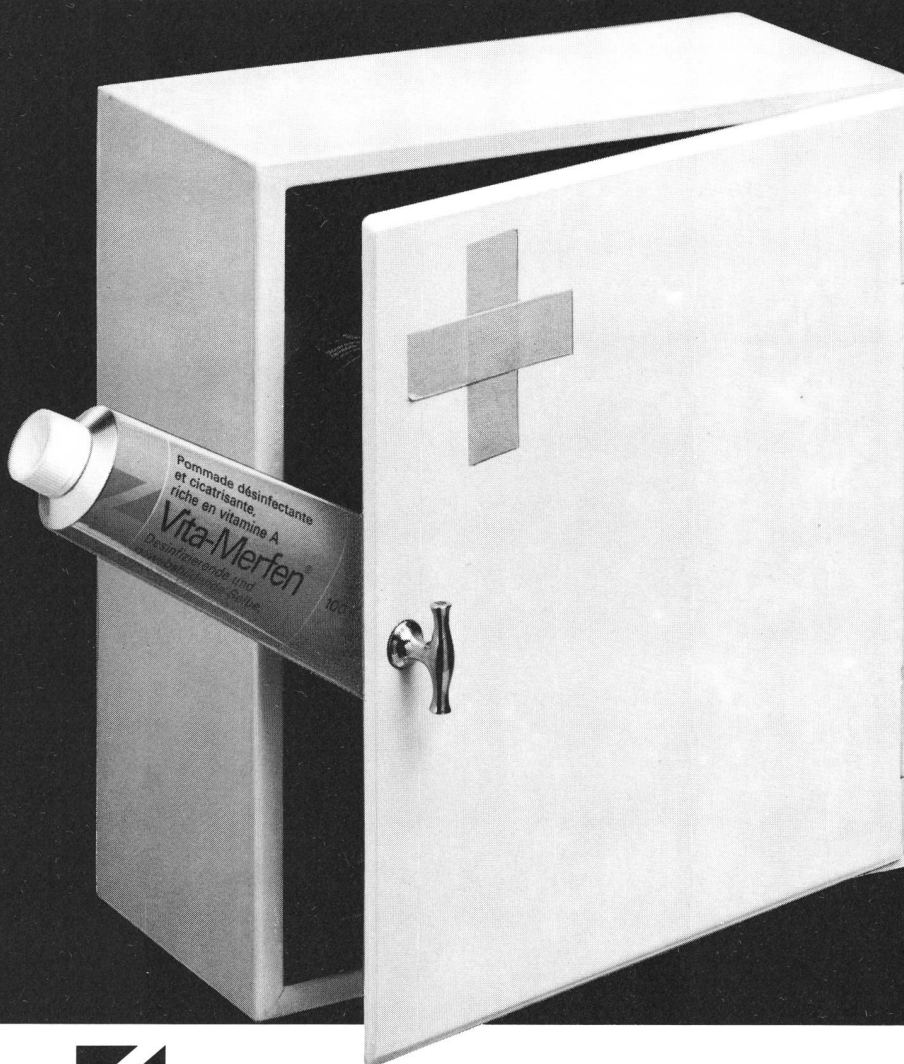
Vernarbend und lindernd

Vitamin A begünstigt die Vernarbung und Epithelisierung von Hautverletzungen.

Der geruchlose Lebertran hilft Wunden von nekrotischem Gewebe befreien und gibt der Salbe gut eindringende, mildernde und ausgezeichnete kosmetische Eigenschaften.

Vita-Merfen®

Tuben zu 20, 40 und 100 g



Für weitere Informationen
siehe Basisdokumentation.



Zyma